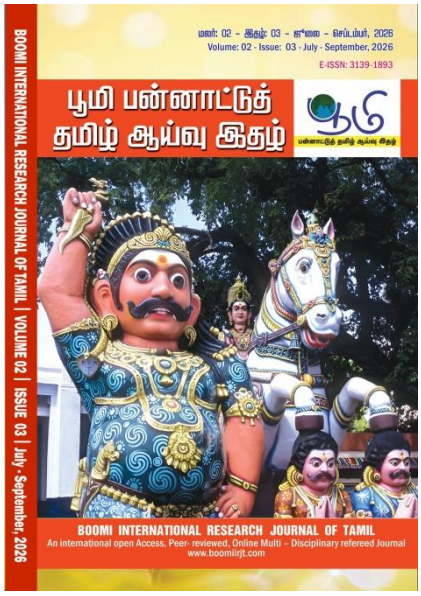
Creating Dialects and Need of Documentation

வட்டார வழக்குகளின் உருவாக்கமும் ஆவணப்படுத்துதலின் தேவையும்



Published Article No: BIRJT260128
© 2026 by *Boomi International Research Journal of Tamil*
Volume-2, Issue-3
Year of Publication: 2026
E - ISSN: 3139 -1893
Published: 29.09.2026

Citation:

S.Thenpandi and Dr. U.Balasubramaniyan, "Creating Dialects and Need of Documentation" *Boomi International Research Journal of Tamil, Vol.2, Issue. 3, Sep.*2026, pp.162-168.

AUTHOR BIOGRAPHIES

S.Thenpandi
Ph.D., Research Scholar, Department of Lexicography, Tamil University, Thanjavur – 613 010. Email: thenpandiaravindhasamy@gmail.com

Dr. U.Balasubramaniyan
Professor and Research Guide, Department of Lexicography, Tamil University, Thanjavur – 613 010.

ச. தென்பாண்டி
முனைவர்ப் பட்ட ஆய்வாளர், அகராதியியல் துறை, தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகம், தஞ்சாவூர் – 613 010.

முனைவர் உ. பாலசுப்பிரமணியன்
பேராசிரியர் மற்றும் நெறியாளர், அகராதியியல் துறை, தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகம், தஞ்சாவூர் – 613 010.

Corresponding Email: thenpandiaravindhasamy@gmail.com
Mobile No: 8525864756

Abstract

Language is a system that reflects a society's history, culture, occupations, and geographical environment. When a language is spoken across different regions, factors such as the natural environment, historical connections, the influence of other languages, occupations, and social structures lead to variations in its phonology, vocabulary, semantics, pronunciation, and grammatical usage. It is through these processes that regional dialects emerge.

As unique dialectal terms, occupational jargon, proverbs, stories, idioms, folk songs, and ritualistic expressions fade over time due to modernization, documenting them becomes essential. Creating dialect dictionaries and digital linguistic databases offers a way to preserve linguistic and cultural data that is at risk of disappearing. This study, titled "Creating Dialects and Need of Documentation", examines the factors behind the emergence of regional dialects and their ongoing evolution and transformation. Furthermore, it highlights how these dialects can be preserved through methods such as field research, interviews, audio and video recording, lexicography, transcription, and vocabulary compilation.

Keywords

Regional dialects, documentation, dictionary, dialect, vocabulary, regional languages, dialectal terms, region, occupational terms, digitization.

Bibliography

1. Elangumaranar, R., 2004, Vattaara vazhakku sol agarathi, Tamilman publication, Chennai – 14.
2. Kumaraswamy, R, 2023, Agaraathiyiyal, New century book house private limited, Chennai – 600 050.
3. Palanisamy, Nalla., (Editor), Ravikumar, R., 2008, Kongu vattaara vazhakku sollagaraathi, Kongu mandala aayivu maiyam, udumalaipet.
4. Palaniyappa subramaniyan, 2006, Chettinatu vattaara vazhaku sollagarathi, Tamilini Publications, Chennai – 14.
5. Perumal Murugan, 2000, Kongu vattaara sollakaraathi, Kuruthu Publication, Erode – 638 476.
6. Murugaiya, P, 2004, Nellai vattaara vazhakku sollagaraathi, Amutha Publication, Chennai – 14.
7. Rajanarayanan, K, 1982, Vazhakku sollagaraathi, Annam publication, Sivagangai – 623 560.
8. Vel Uvan, 2012, Nellai vattaara vazhakku sol thogai, Thamizhini Publication, Chennai – 14.